### Chäteauguay



### **AVIS PUBLIC**

## CONSULTATION ÉCRITE (En remplacement d'une assemblée publique de consultation concernant le projet de règlement de zonage P-Z-3001-87-22 modifiant le règlement

P-Z-3001-87-22 modifiant le règlement de zonage Z-3001 visant l'ajout d'une note relative aux appareils et foyers à combustion)

AVIS PUBLIC est donné à toutes les personnes et les organismes intéressés que lors de la séance ordinaire tenue le 24 janvier 2022, le conseil municipal de la Ville de Châteauguay a adopté le premier projet de règlement P-Z-3001-87-22 modifiant le règlement de zonage Z-3001 visant l'ajout d'une note relative aux appareils et foyers à combustion.

Le projet de règlement P-Z-3001-87-22 a pour objet d'ajouter une note de rappel pour informer qu'un certificat d'autorisation est nécessaire en vertu du règlement Z-3400 pour l'installation ou l'ajout d'un appareil ou d'un foyer à combustion.

En vertu des Arrêtés ministériels des ministres de la Santé et des services sociaux adoptés en date du 7 mai et du 4 juillet 2020, une consultation écrite de 15 jours aura lieu en remplacement de l'assemblée publique.

## **PUBLIC NOTICE**

WRITTEN CONSULTATION
(Replacing a public consultation meeting on the draft zoning by-law P-Z-3001-87-22 amending zoning by-law Z-3001 to add a note relating to combustion appliances and fireplaces)

**PUBLIC NOTICE** is given to all persons and the organizations interesting that during the regular sitting held on January 24<sup>th</sup>, 2022, the municipal council of the Ville de Châteauguay has adopted the first draft by-law P-Z-3001-87-22 amending zoning by-law Z-3001 to add a note relating to combustion appliances and fireplaces.

The purpose of the draft by-law P-Z-3001-87-22 is to add a reminder note to inform that a certificate of authorization is required under by-law Z-3400 for the installation or addition of a combustion appliance or fireplace.

Under the Ministerial Decrees of the Ministers of Health and Social Services adopted on May 7 and July 4, 2020, a 15-day written consultation will take place to replace the public meeting.

Il n'y a pas de disposition susceptible d'approbation référendaire pour ce projet de règlement.

# Ce projet de règlement vise l'ensemble du territoire de la Ville de Châteauguay.

Le projet de règlement P-Z-3001-87-22 faisant l'objet du présent avis peut être consultés par toutes personnes intéressées, mais en raison de la situation actuelle en lien avec la COVID-19, ces consultations doivent se faire sur prises de rendez-vous à l'Édifice de la Mairie ou directement sur le site Internet de la Ville.

Vos représentations ou commentaires écrits sur le projet de règlement P-Z-3001-87-22 peuvent être adressés à la Ville, à compter du **27 janvier au 10 février 2022**, par courriel à l'adresse suivante :

#### greffe@ville.chateauguay.qc.ca

Ou par courrier, à l'attention de Me George Dolhan, greffier :

5 boulevard D'Youville Châteauguay (Québec) J6J 2P8 There is no provision subject to approval by way of referendum for this draft by-law.

# This draft by-law covers the entire territory of the Ville de Châteauguay.

The draft by-law P-Z-3001-87-22 that is the subject of this notice can be consulted by all interested persons, but due to the current situation in relation to COVID-19, these consultations must be made by making appointments at the Town Hall Building or directly on the City's website.

Your representations or written comments on draft by-law P-Z-3001-87-22 can be sent to the City, starting from **January 27**<sup>th</sup> to **February 10**<sup>th</sup>, **2022**, by writing to the following email address:

#### greffe@ville.chateauguay.gc.ca

Or by mail, to the attention of Me George Dolhan, Registrar:

5 boulevard D'Youville Châteauguay (Québec) J6J 2P8 Toute personne adressant un commentaire ou une question doit s'identifier avec son nom et son adresse ainsi qu'un numéro de téléphone ou une adresse courriel afin qu'il soit possible de la contacter facilement. Le titre « Consultation écrite – Règlement Z-3001-87-22 » doit également apparaître sur le courriel ou la lettre.

Anyone submitting a comment or question should identify themselves with their name and address as well as a phone number or email address so that they can be contacted easily. The title "Written consultation - Regulation Z-3001-87-22" must also appear on the email or letter.

Donné à Châteauguay, ce 26 janvier 2022.

The present text is not official; thus, the French version prevails.

Le greffier,

George Dolhan, notaire

## Chäteauguay



## CERTIFICAT DE PUBLICATION DE L'AVIS PUBLIC DE LA TENUE D'UNE CONSULTATION ÉCRITE POUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT P-Z-3001-87-22

Je soussigné, Maître George Dolhan, agissant en ma qualité de greffier de la Ville de Châteauguay, certifie par la présente que j'ai affiché en date du 26 janvier 2022, le présent avis public de la tenue d'une consultation écrite pour le premier projet de règlement P-Z-3001-87-22 modifiant le règlement de zonage Z-3001 visant l'ajout d'une note relative aux appareils et foyers à combustion, à l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville à Châteauguay.

De plus, tel que prévu au règlement G-016-17 déterminant les modalités de publication des avis publics de la Ville adopté lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 août 2017, je certifie par la présente que j'ai affiché, en date du 26 janvier 2022, le présent avis public sur le site Internet de la Ville de Châteauguay.

Attesté à Châteauguay, ce 26 janvier 2022.

Le greffier,

George Dolhan, notaire